高桅帆船賽期 列市封路禁泊車

觀者須乘公車騎單車或步行到場

【明報專訊】列治文高桅帆船賽將於本周五至周日（八月九日至十一日）舉行，比賽期間，列治文市政府有特別封路和暫停泊車措施。

有關封路措施雖然容許住在該區的市民或商業用途車輛駛入部分封路範圍，但有多條街道會嚴格執行禁止泊車規定，包括漆咸街（Chatham St.）、第四路（4th Ave.）介乎漆咸街與史蒂夫斯頓公路（Steveston Hwy.）之間，以及史蒂夫斯頓公路以南的第一路（No.1 Road）。封路時間由上午八時至下午六時。

該段時間在堤壩路（Dyke Road）介乎特里斯路（Trites Road）與第二路（No.2 Road）之間亦會封閉。堤壩路介乎吉爾伯路（Gilbert Road）以東，至第三路（No.3 Road）近賽事停車場入口以南的地方，則會在本周五早上九時至周日晚上九時三十分封閉，而Britannia Heritage船塢附近亦會有部分地方禁止泊車。

當局同時呼籲前往參觀的市民，盡量乘搭公共交通工具、騎單車或步行到現場。欲查詢詳細交通改道消息，可上網查閱，網址爲：www.richmondtallships.ca。

振興溫市華埠人人有責

溫哥華華埠可追溯到一八八五年，很多充滿濃厚歷史的建築物，因得到保護仍能夠存在，在大衆華裔及主流人士的心目中，日間的華埠是一個充滿動感，行人熙來攘往，商店售賣的貨品種類繁多，雜貨及食物店舖成行成市，市民可在商店門口揀選貨物，有逛「市集」的風味，由於最近十年，溫哥華人口分布起了一些變化。在列治文、本那比、高貴林華人也開始聚居，售賣華人雜貨及各式各樣商店在各市也相繼開啓，溫市華埠客源流失，再加上年輕的一代，爲了時間及泊車等問題都喜歡到大型超市購物，而本地一間華人集團的超市在溫市、列治文、高貴林都有分店，亞洲食品都可在其他的地方購到。

自一九九九年起，華埠社區領袖與三級政府會面，討論華埠有關的問題，並於二零零一年一月成立振興華埠委員會，成員包括專業人士、業主、商人及社區活躍人士，希望將生機及活力帶回華埠，回復以往的光彩。

相信很多溫市市民雖常常經過或在華埠步行，對很多建築物也不知它們的背景及歷史。溫市府城市規劃部在兩年前印刷一本冊子，用英文介紹華埠古老建築物的歷史及建成日期。令溫市民及遊客對這些建築物加深瞭解及認識。

現在下面列出它們的地址及名稱以供參考，市民可於步行路過時留意及觀賞。

㈠Sam Kee Building：地址：8 West Pender St.一九一三年建成；㈡上海巷：在East Pender及Carrall街交界附近；㈢Chinese Freemasons Building：地址：1 West Pender St.，一九零一年建成；㈣大漢日報Building：地址：1 East Pender，一九零二年建成；㈤中華文化中心：50 East Pender St.，一九八零年建成；㈥愚山公所總部：35-37 East Pender St.，一九二零年建成；㈦Wing Sang Building：51,67 East Pender St.，部分建築是在一八八九年建成；㈧新雅酒店及陶陶酒家建築物：102 East Pender St.，一九一一年建成；㈨全加中華總會館：108 East Pender St.，一九零一年建成；㈩文彊學校：123 East Pender St.，一九二一年建成；(十一)Lee Building：129 East Pender St.，一九零七年建成；(十二)陳穎川總堂：160 East Pender St.，一九二五年建成；(十三)VanCity Credit Union Building：一九七一年建成；(十四)商業帝國銀行大樓：501 Main St.，一九一五年建成：(十五)Carnegie Centre：401 Main St.，一九零二年建成；(十六)Hotel East：445 Gore St.，一九一二年建成；(十七)國民黨大樓：296 East Pender St.，一九二零年建成；(十八)滙豐銀行大樓：600 Main St.，一九九六年建成；(十九)華埠廣場：180 Keefer St.；(廿)中華文化中心博物院：555 Columbia St.，一九九八年建成；(廿一)孫中山先生花園：578 Carrall St.，一九八六年建成。 **(明續)**

【讀者如有意見或問題，可來函或傳真本報社區版代轉當值議員或學委解答。】

華埠乒球賽接受報名

【明報專訊】溫哥華振興華埠委員會繼去年八月聯合十多個僑團創辦華埠乒乓球友誼賽後，將於本月二十四及二十五兩日聯同中華會館及中華文化中心舉辦第二屆溫哥華華埠乒乓球友誼賽，報名費每項五元。

參賽者每人只限參加三個項目。報名表格可到華埠中華文化中心或片打東街三一三號李氏總公所索取。報名截止日期爲本月十七日，查詢電話：六零四・六八一・九零七零李少強。

本屆賽事比賽項目除男單、女單及男雙、女雙四項公開賽外，還加插十三歲以下和十九歲以下單打少年組(不分性別)。其餘男、女單打年歲組分：四十至四十四歲、四十五至四十九歲、五十至五十四歲、五十五

台原住兒童合唱團北美獻唱

【明報專訊】台灣基督教六龜山地育幼院之原住兒童合唱團去年曾來北美演唱，宣揚主道，所到之處均引起極大迴響。歸台後，屢獲讚譽。三月間更被高雄醫學大學邀請與維也納兒童合唱團先後演出，被譽爲「國寶級」。

本年暑期該合唱團四度前來北美獻唱，將基督的愛帶給會衆。加拿大東、西岸分別有演唱，主題爲「歌中雅歌」。本地演唱時間如下：

㈠八月十九日下午七時卅分，素里聖道堂10330-144 St. Surrey，電話：六零四・四三八・三二二二；㈡八月廿日上午十時卅分，中信中心(麗晶廣場)4533 Kingsborough St. Burnaby，電話：六零四・八七七・八六零六；㈢下午七時卅分，Fraserview M.B. Church, 11295 Mellis Dr, Richmond，電話資料查詢：六零四・四三四・

贈車防癌會

加拿大豐田汽車公司日前捐贈了一部二零零三年的Sienna客貨車給加拿大防癌會，以慶祝該公司在北美銷售汽車達到一千萬輛。

圖為加拿大豐田汽車公司主席斯莫倫伯格（Gary Smallenberg，右），事後接受加拿大防癌會卑詩育空區行政總監卡明斯基（Barbara Kaminsky）致贈匾額。

該部小型客貨車將用來加強防癌會對社區服務計劃內容，例如在每年舉行癌症病童夏令營時提供接送服務。

豐田汽車公司另外又送了一些簇新的迷李客貨車給卑詩兒童

入職超市講座

【明報專訊】卑詩移民服務會職業輔導組將於八月廿三日上午十時至十一時，聯同大統華舉辦超級市場行業入門講座。參加者屆時除了可以向超市的招聘經理蒐集需要的情報外，更可以即場登記申請職位，並有機會即場面試。

參加者在辦公時間致電六零四・六八四・二五零四，或前往該組辦

圖書館本周中文書義賣

【明報專訊】溫哥華中文圖書館將於八月十八日（周日）下午一時卅分舉行觀賞石交流觀摩小敘。講題爲「卑詩玉石之特質」，主要研究有關玉石之玉質、色澤、硬度及原產地。歡迎愛好者及蒐集人士攜石交流心得。該活動由王克文導師講解，費用全免。

另外由溫哥華中文圖書館與列治文公共圖書館合辦之「中文圖書義賣」活動，將於八月九、十日（星期五、六）上午九時至中午十二時於溫哥華中文圖書館內舉行。義賣書籍種類繁多，價錢廉宜。是日將有大量全新及半新中文小說、文學名著、名人傳記、旅遊資料、醫療保健、商業服務、兒童叢書及宗哲政經等書籍出售。歡迎各界人士親臨選購各項書籍。義賣所得款項將用作圖書館添置圖書及其他設備。

查詢「觀賞石交流觀摩小敘」或「中文圖書義賣」詳情可致電溫哥華

耆英健康長壽午餐聚會

【明報專訊】列治文華人社區協會將與Ramada Plaza/Park Plaza酒店攜手舉辦第一屆「健康長壽」爲主題的耆英午餐會。午餐會旨在令不同種族和文化背景的長者認識華人修心養性的健康長壽之道。

午餐會於八月二十五日（星期日）假座Ramada Plaza/Park Plaza舉行。當天正午十二時舉行招待會，並由林眞主講「健康長壽的生活」，及由列治文華人社區協會的太極導師李柳雁聯同學生表演太極拳。

今次舉辦的首屆耆英午餐會，料有不同種族社群的長者共同參與。查詢可與馬勤生聯繫，電話：六零四・二七零・七二二二。

●清韻音樂研究社定於八月十一日（星期日）下午一時，舉行慶祝成立六十七周年紀念，屆時假座該社禮堂，敬備雞尾酒會及粵曲歌唱助興，歡迎參加。

查詢電話：六零四・六八三・一五零七。

●溫哥華龍岡親義公所婦女部暨青年部，聯合舉辦夏日郊遊，八月十一日（星期日）上午十一時，在史丹利公園舉行，收費每位三元，售券日期即日起至八月七日止（逢星期一、三、五）下午一時至四時，在該公所二樓，歡迎會員攜眷參加。

查詢電話：六零四・六八四・三八一三。

●鐵城崇義耆英會定於二零零二年八月十日（星期六）下午二時半，在該會禮堂召開秋季會議，討論耆英會務，並爲七、八、九月份出生耆英祝賀生辰及聚餐，歡迎全體耆英屆時踴躍參加。

●佛光山溫哥華講堂爲讓市民於農曆七月之盂蘭盆法會和僧寶節中供養三寶，廣植福田，遂發起勸募道糧之活動，歡迎隨喜贊助，發心護持。

該講堂同時定於八月十日(星期六)至十八日，舉行一年一度之「孝親報恩梁皇寶懺法會」，在列治文統一廣場六樓舉行。查詢可致電：六零四・二七三・零三六九。

●活泉中心定於八月十日上午十時半舉行「中老年的養生指導」講座，由中醫師周澎主講。主講者曾研究系統養生二十年，編寫養生書籍有三，並爲美國華報的養生專欄作者。歡迎各界人士參加，查詢電話：六零四・三零三・一九七六。

●中僑互助會華埠辦事處社會服務中心八月十日(星期六)上午十時至十二時舉辦房屋建造講座，主題爲「買舊屋或空地建新屋及驗屋須知」。

講座由周渝昌及Philip Pang主講，費用全免。參加人士須致電中僑互助會報名，查詢電話爲六零四・六八四・一六二八。

●基督教門諾弟兄會頌愛堂基督少年軍九月開辦Awana Club基督少年軍兒童聚會，歡迎三歲至小學六年級兒童參加。聚會時間：每月第二及第四星期六晚上七時半至九時半，地點：505 Nanaimo St. Vancouver。報名及查詢：六零四・二五五・五三八一。

●溫哥華世界佛教會推出連串中文講座，由八月九日開始逢星期五晚上七時半至九時半舉行。第一堂由錢志君講「華夏之美」，透過講者親身遊歷之特殊景點，結合歷史文化故事解說。

第二堂由蔣文德講「老子的自然天道」。綜合楚簡資料，與普及本「老子」作比較，試推老子的自然宇宙觀與「周易」系辭之異同。地址：溫哥華市東四十九街五二五號。查詢電話：六零四・三二五・六九一二。

●聖約翰救傷會八月十一日（星期日）上午九時半至下午五時半，舉辦成人家居急救護理證書課程，歡迎報讀。查

關於公民入籍之英文考試

有一些人來加拿大住滿了三年以後去考公民試，公民試通過了卻收到通知要他去考英文，結果英文考不過，做不了公民。英文考試在公民入籍的過程中是灰色地帶，因爲很多人根本不知道還有英文考試這一關，認爲考公民知識題本身就是英文考試的一種，其實不是，只不過很多時候你的英文程度夠不夠是由給你考試題的官員決定。他問你兩三個問題，如果你的回答不清不楚，他便會要你去入籍法官面前再考你的英文。這種考試既不科學也不規範，不怕說英文的人往往無事，怕羞或不敢說英文的就吃虧了，說不出了的便等於是不會英文。

那申請公民者的英文到底要到什麼程度？根據公民條例，申請者只需要懂基本英文，但基本英文不是只會說英文字母，基本英文的定義並不存在，只是由入籍法官或公民官員決定。一般來說，你只會說自己的名字和地址還不夠，還要能夠說出小孩在哪裏讀書，自己的工作是什麼等等。有一些可以是簡單的交談，但這個標準很難定。因爲有的時候剛好問的是你生活中不熟悉的情況，你就可能不知如何回答。

那申請人的對策是什麼？第一，當然就是要學英文，多去嘗試用英文，就算英文不靈光，起碼要去上英文課，取些證據說自己曾經學過英文。第二，如果要見公民法官考英文，要有所準備。但最大的準備是如何打破不敢說英文的猶豫，要大膽去說，試想想來了三年，英文說不好不要緊，但起碼不要怕，如果怕就花點錢，請位英文老師，面對面和他說個不停。第三，要注意入籍法官問你什麼問題。我們便曾經替一些客人上訴因爲考英文不及格而被拒絕的案子，有位入籍法官會叫申請人說一有法律字眼的句子，就好像公民入籍的宣誓句子，但因爲那些句子裏含有法律字眼，所以便不能算是基本英文，於是上訴得直。所以有時如果法官用的英文比較難，都有上訴的可能性，最後申請人也可以等到自己六十歲再申請，那便什麼都不用，只要住滿年期就行。

王仁鐸律師